

WINE

grace
mini wine
easy wine
easy stock
california silent
cristal
angolo
trittico silent
rastrelliera
wine stock
wine library
madia
trolley wine



WINE

GRACE

Cantinetta refrigerata per il mantenimento in temperatura e l'esposizione di bottiglie.

La struttura prevede un involucro in acciaio con coibentazione in schiuma poliuretanica, inserita in una cassa dai fianchi curvi realizzata in legno multistrato placcato con materiale precomposto tipo rovere verniciabile.

La porta integrale caratterizza senza soluzione di continuità la vista frontale: è realizzata in vetrocamera isolante con trattamento basso-emissivo fissata su telaio in alluminio ed è presente una serigrafia di personalizzazione.

Nella parte inferiore del mobile è poi presente un vano neutro in grado di contenere bottiglie e/o accessori.

Small refrigerated cellar cabinet for maintaining temperature and displaying bottles.

The structure has a painted sheet steel casing with polyurethane foam insulation, inserted into a body with curved multi-layer wood sides clad with painted oak type precomposite material.

The integral door characterises the seamless front view: it is realised in insulated double-glazing with low emission treatment fixed onto an aluminium frame also with customised silk-screening.

A neutral compartment can be found in the lower part of the cabinet that can contain bottles and/or accessories.

Gekühlter Weinschrank zur Temperierung und Präsentation von Flaschen.

Das Gerät hat ein Gehäuse aus lackiertem Blech mit Isolierung aus PU-Schaum, eingesetzt in einen Kasten mit gekrümmten Seiten aus Schichtholz mit Furnier aus lackierbarem Schichtmaterial Typ Eiche. Die Tür über die gesamte Front verleiht eine ungeteilte Frontansicht: Sie besteht aus einer Isolier-Doppelverglasung mit Niedrig-Emissionsbehandlung, ist befestigt an einem Rahmen aus Aluminium und mit einer Serigrafie zur individuellen Gestaltung versehen.

Im unteren Teil des Schranks befindet sich ein neutrales Fach, das Flaschen und/oder Zubehör enthalten kann.

Cave à vin réfrigérée pour le maintien à température et l'exposition de bouteilles.

La structure prévoit un revêtement en tôle vernie avec isolation en mousse polyuréthane, insérée dans un caisson aux flancs courbés fabriqués en bois plaqué multicouche avec du matériel précomposé du type chêne vernissable.

La porte intégrale sans rupture caractérise la vue frontale : elle est fabriquée avec vitre isolante avec traitement à faible émission, fixée sur châssis en aluminium et personnalisée. La partie inférieure du meuble présente aussi un compartiment neutre en mesure de contenir des bouteilles et/ou des accessoires.

Botellero frigorífico para exposición de botellas y conservación de las mismas a temperatura adecuada.

La estructura dispone de un envolvente de chapa pintada con aislamiento en espuma de poliuretano, insertada en una caja con costados curvos, realizada con madera multicapa chapada con material precompuesto como roble barnizable.

La puerta integral caracteriza sin solución de continuidad la vista frontal: hecha con doble acristalamiento aislante con tratamiento bajo-emisivo, fijada en un bastidor de aluminio y con una serigrafía de personalización.

En la parte baja del mueble hay además un compartimiento neutro para guardar botellas o accesorios.

Охлаждаемый винный шкаф с поддерживанием температуры и презентацией бутылок.

Структура покрыта крашенным листовым металлом с изоляцией из полиуретана, вставлена в каркас с фигурными боковыми панелями из многослойного дерева, покрытого прессованым материалом типа окрашенного бруса.

Цельная дверца не имеет промежуточных конструкций и это характеризирует передний вид: выполнена из изолирующего стеклопакета с низкоэмиссионной обработкой, закреплена на алюминиевый каркас, отмечена персонализированной шелкографией.

В нижней части витрины находится нейтральная ниша, которая может быть использована как для хранения бутылок, так и аксессуаров.

Dryckeskyl för att exponera och hålla rätt temperatur på flaskor.

Stommen är försedd med ett hölje av lackerad plåt med isolering i polyuretanskum, insatt i en låda med svängda sidor tillverkade i faner med överdrag av förtillverkat material typ målningsbar ek.

Den heltäckande dörren kännetecknar framsidans obrutna utseende: den är tillverkad i isolerade glasrutor med lågemissionsbehandling och monterad på en aluminiumram, och kan personaliseras med screentryck.

I skåpet nedre del finns ett neutralt utrymme som kan innehålla flaskor och/eller tillbehör.



C

Rovere chiaro
Pale Oak
Eiche hell
Rouvre clair
Roble claro
Светлый дуб
Ljus ek

S

Noce scuro
Dark Walnut
Nussbaum dunkel
Noyer Foncé
Nogal oscuro
Темный орех
Varnöt

G

Grezzo
Unpainted
Ungebeizt
Pas verni
No acabado
Неокрашенное дерево
Grå

N

Verniciato Naturale
Painted

W

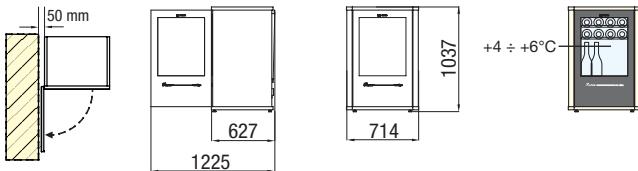
Wengé
Wengé
Wengé
Wengé
Wengé
Wengé
Mörk

RAL

OPTION - RAL Colors



NEW



GRACE
A1GRACE

T.A. 25°C - U.R. 60%

- The control electronics with relative touch controls and digital display is integrated into the door.
- The LED lighting is also integrated into the double-glazing.
- The cooling circuit uses static condensation for lower noise level.
- The constant maintenance of an ideal relative humidity (about RH 75%) allows the optimal preservation of bottled wines.
- The high degree of insulation makes the article suitable for operating in climatic class 4 ($T_a = 30^\circ\text{C}$; RH 55%) and guarantees a notable energy consumption efficiency.
- The refrigerated compartment envisions two top wooden sliding shelves, able to house 7 horizontally positioned bottles each and a lower shelf where up to 36 standing bottles can be placed.
- A small tank is envisioned to collect the condensed water.
- Static with coil integrated into the insulating structure.
- LEDs integrated into the door.
- For compressor standstill.
- Die Steuerungselektronik mit Berührungstasten und Digitalanzeige ist in die Tür integriert.
- Auch die Beleuchtung mit LEDs ist in die Doppelverglasung integriert.
- Der Kühlkreislauf hat zur Geräuschminderung einen statischen Verflüssiger.
- Die Konstanthaltung einer idealen relativen Luftfeuchtigkeit (etwa 75% RL) erlaubt die optimale Lagerung von Wein in Flaschen.
- Durch den hohen Isoliergrad ist der Artikel geeignet für den Betrieb in Klimaklasse 4 ($T_r = 30^\circ\text{C}$; 55% RL) und gewährleistet einen niedrigen Energieverbrauch.
- Das Kühlfach hat oben zwei Schiebeböden aus Holz, auf denen je 7 Flaschen liegend Platz finden, und unten eine Auflagefläche, auf der bis zu 36 Flaschen stehend untergebracht werden können.
- Vorgesehen ist eine Wanne zur Aufnahme des Kondenswassers.
- Statisch mit in der Isolierebene integrierter Rohrschlaufe.
- In die Tür integrierte LEDs.
- Zum Ausschalten des Verdichters.
- L'électronique de contrôle, avec ses commandes à effleurement et son afficheur digital, est intégrée dans la porte.
- L'éclairage par LEDs est lui aussi intégré dans la vitre.
- Le circuit frigorifique fonctionne avec condensation statique pour être plus silencieux.
- Le maintien constant d'un taux idéal d'humidité relative (environ HR 75%) permet une excellente conservation des vins en bouteille.
- Le haut degré d'isolation permet le fonctionnement du produit en classe climatique 4 ($T_a = 30^\circ\text{C}$; HR 55%) et garantit une consommation d'énergie efficace.
- Le compartiment réfrigéré prévoit, dans la partie supérieure, deux étagères coulissantes en bois, en mesure de loger chacune 7 bouteilles couchées, et, dans la partie inférieure, une base d'appui pour ranger verticalement un maximum de 36 bouteilles.
- Une cuvette de récolte de l'eau de condensation est prévue.
- Statique avec serpentini intégré dans la structure d'isolation.
- LEDs intégrées dans la porte.
- Pour arrêt compresseur.
- La electrónica de control, con los relativos mandos táctiles y visualizador digital, está integrada en la puerta.
- El iluminación mediante LED está también integrada en el doble aislamiento.
- El circuito frigorífico se vale de la condensación estática para funcionar en modo más silencioso.
- El mantenimiento constante de un índice ideal de humedad relativa (aproximadamente HR 75%) permite conservar en perfectas condiciones los vinos embotellados.
- El elevado grado de aislamiento hace del producto un artículo ideal para el funcionamiento en clase climática 4 ($T_a = 30^\circ\text{C}$; UR 55%) y garantiza una apreciable eficiencia de consumo energético.
- El compartimiento refrigerado dispone, arriba, de dos estantes deslizantes de madera, cada uno con capacidad para 6 botellas en posición horizontal y, abajo, de una base de apoyo para guardar hasta 36 botellas en posición vertical.
- Se cuenta con una bandeja para la recogida del agua de condensación.
- Refrigeración estática con espíritu integrado en la estructura de aislamiento.
- LEDs integrados en la puerta.
- Para retén del compresor.
- В дверцу встроено электронное управление с сенсорными кнопками и цифровым дисплеем.
- Светодиодное освещение тоже встроено в стеклопакет.
- Охлаждающая цель оснащена статической конденсацией, что обеспечивает бесшумность.
- Постоянное поддерживание идеального значения относительной влажности (около UR 75%) обеспечивает оптимальное хранение вин в бутылках.
- Высокая степень изоляции позволяет использовать оборудование в климатическом классе 4 ($T_a = 30^\circ\text{C}$; UR 55%) и гарантирует высокую эффективность энергопотребления.
- На верхней части охлаждаемой ниши находятся 2 передвижные деревянные полки, вместимостью по 7 бутылок каждая, внизу на опорной поверхности, в вертикальном положении могут быть установлены до 36 бутылок.
- Оснащена лотком для сбора конденсата.
- Статический со встроенным змеевиком в структуре изоляции.
- Светодиоды встроенные в дверцу.
- Для остановки компрессора.
- Styrhenheten, med dess touch-kontroller och digitala skärm, är integrerad i dörren.
- Belysningen med LED-lampor är också integrerad i glasplattan.
- Kylysystemet använder sig av statisk kondensering för lägre ljudnivå.
- Att hålla en konstant relativ luftfuktighet (cirka RL 75%) hjälper till med att förvara flaskvinerna på ett optimalt sätt.
- Den kraftiga isoleringen gör artikeln lämplig för bruk i klimatklass 4 ($T_a = 30^\circ\text{C}$; RL 55%) och garanterar en mycket effektiv energiförbrukning.
- Kylytymmet är försedd med två övre skjutbara hyllor i trä, som kan hålla sju liggande flaskor vardera, och längst ner en ytterligare kan ställas upp till 36 flaskor vertikalt.
- Tövattenlåda med elslinjer.
- Statisk kyla med slinga integrerad i isoleringen.
- Integrerade LED-lampor i dörren.
- För stillstående kompressor.

OPTIONAL

V10001

Colori RAL

Ral colors

EASY

La nuova cantinetta Enofrigo si caratterizza per originalità del design, compattezza e silenziosità.

Studiata per l'esposizione e vendita del vino bianco – brut - rosato in bottiglia, EASY WINE costituisce la miglior soluzione per il servizio del vino alla temperatura ideale.

La struttura è realizzata in legno color noce. La porta è costituita da cornice in legno massiccio e vetrocamera isolante a bassa emissività.

Refrigerazione statica con evaporatore "roll bond" in piastra di alluminio.

Comandi digitali dotati di termometro-termostato per la corretta impostazione e lettura della temperatura in camera.

Basamento in legno: noce o color rosso vinaccia con piedini regolabili.

Quattro ripiani di appoggio con 3 griglie plastificate in dotazione.



A1EASYWINE/SU

The new Enofrigo wine cabinet stands out for its original design, its compactness and quietness.

EASY WINE has been designed for the display and sale of bottled white wine, brut and rosé, thus offering the best possible solution for the serving of wine at its most suitable temperature.

The framework is in walnut coloured wood. The door consists of a frame in solid wood and low emissivity insulating double glazing. Static refrigeration with "roll bond" evaporator. The digital commands are complete with thermometer / thermostat for the correct setting and reading of the temperature within the chamber. Wooden base cabinet: walnut stained or red colour with adjustable feet. The unit is supplied with four shelves and three plastic-coated grills.

El nuevo armario bodega Enofrigo se caracteriza por originalidad en el diseño, compacidad y silenciosidad. Pensado para la exposición y venta de vino blanco, brut y rosado en botella, EASY WINE es la mejor solución para el servicio de vinos a la temperatura ideal.

La estructura está realizada en madera color nogal. La puerta está constituida por un marco de madera masiva y cristales dobles aislantes de baja emisividad.

La refrigeración estática se efectúa con evaporador "roll-bond".

Tiene mandos digitales, dotados de termómetro-termóstatos para una correcta lectura y regulación de la temperatura en cámara.

Basamento de madera: tinta nogal o color rojo con pies regulables.

El equipo en dotación incluye cuatro estantes de apoyo con tres parrillas de plástico.

Der neue Weinkeller-Schrank von Enofrigo ist durch die Eigenartigkeit seines Designs, Festigkeit und Geräuschlosigkeit charakterisiert.

Zur Ausstellung und zum Verkauf der Rosés – Brut - und Weissweine in Flaschen ausgedacht, ist EASY WINE die beste Lösung für die Bedienung von Weinen bei idealer Temperatur.

Die nussbaumfarbige Struktur ist aus Holz. Die Tür ist mit einem Rahmen aus Massivholz und Isolierdoppelverglasung mit niedriger Strahlungskraft gebaut.

Statische Kühlung mit "roll-bond" Verdampfer. Digitalsteuerungen mit Thermometer-Thermostat zur richtiger Einstellung und Ablesung der Umgebungstemperatur.

Untergestell aus Holz: nussfarben oder rot mit einstellbaren Füßen.

Ausstattung: vier Ablageflächen mit 3 plastizierten Gittern.

La nouvelle cave à vin d'Enofrigo se caractérise par l'originalité de son design, sa compacité et un niveau de bruit très bas.

Conçue pour l'exposition et la vente des vins bouchés rouges – rosés – blancs – bruts, l'armoire EASY WINE est la solution optimale pour le service du vin à la température idéale. Structure exécutée en bois couleur noyer. La porte est formée d'un cadre en bois massif et double vitrage isolant à basse émissivité. Réfrigération statique avec évaporateur "roll-bond".

Commandes numériques pourvues de thermomètre-thermostat afin de régler et lire correctement la température ambiante.

Base en bois : teinte noyer ou couleur rouge avec pieds réglables.

Quatre rayons d'appui avec 3 grilles plastifiées de dotation.

Enofrigo's vinkylskåp har en mycket stilren design.

EASY WINE är designad för att exponera vinflaskorna stående på trädgallerhyllor. Temperaturomöde för både röda och vita viner i fallande kyla.

Glasdörrens trä ram är i massivt trä och i valnöt, glaset är i dubbelt isolerglas vilket gör att skåpet håller en säker temperatur.

S

Noce scuro
Dark Walnut
Nussbaum dunkel
Noyer Foncé
Nogal oscuro
Темный орех
Valnöt

SU

Noce scuro / Rosso RAL 3004
Dark Walnut / Rot RAL 3004
Nussbaum dunkel / Red RAL 3004
Noyer Foncé / Rouge RAL 3004
Nogal oscuro / Rojo RAL 3004
Темный орех/Красный
Valnöt/ Röd i RAL 3004

G

Grezzo
Unpainted
Ungebeizt
Pas verni
No acabado
Неокрашенное дерево
Grå

T.A. 25°C - U.R. 60%

RAL

OPTION - RAL Colors



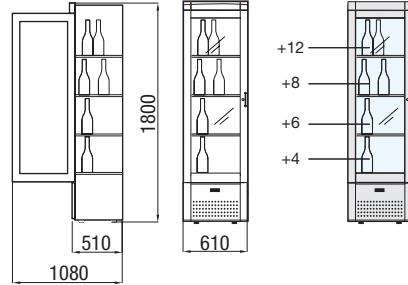
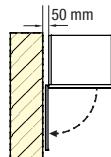
EASY WINE

pag. XXVIII



A1 EASYWINE/S

- La struttura è realizzata in legno color noce.
- La porta è costituita da cornice in legno massiccio e vetrocamera isolante a bassa emissività.
- Refrigerazione statica con evaporatore "roll bond" in piastra di alluminio.
- Comandi digitali dotati di termometro-termostato per la corretta impostazione e lettura della temperatura in camera.
- Basamento in legno: noce o color rosso vinaccia con piedini regolabili.
- Quattro ripiani di appoggio con 3 griglie plastificate in dotazione.



A1 EASYWINE/SU

EASY WINE

A1 EASYWINE/G

			L	P	H
+4/+12	112	61	51	180	
+4/+12	112	61	51	180	
+4/+12	112	61	51	180	

A1 EASYWINE/S

A1 EASYWINE/SU

- The framework is in walnut coloured wood.
- The door consists of a frame in solid wood and low emissivity insulating double glazing.
- Static refrigeration with "roll bond" evaporator.
- The digital commands are complete with thermometer / thermostat for the correct setting and reading of the temperature within the chamber.
- Wooden base cabinet: walnut stained or red colour with adjustable feet.
- The unit is supplied with four shelves and three plastic-coated grills.

- Die nussbaumfarbige Struktur ist aus Holz.
- Die Tür ist mit einem Rahmen aus Massivholz und Isolierdoppelverglasung mit niedriger Strahlungskraft gebaut.
- Statische Kühlung mit "roll-bond"- Verdampfer.
- Digitalsteuerungen mit Thermometer-Thermostat zur richtiger Einstellung und Ablesung der Umgebungstemperatur.
- Weinrot gefärbten Sockel aus Holz mit verstellbaren Füßen.
- Untergestell aus Holz: nussfarben oder rot mit einstellbaren Füßen.
- Ausstattung: vier Ablageflächen mit 3 plastizierten Gittern.

- Structure exécutée en bois couleur noyer.
- La porte est formée d'un cadre en bois massif et double vitrage isolant à basse émissivité.
- Réfrigération statique avec évaporateur "roll-bond".
- Commandes numériques pourvues de thermomètre-thermostat afin de régler et lire correctement la température ambiante.
- Socle en bois couleur rouge lie-de-vin avec de petits pieds réglables.
- Base en bois: teinte noyer ou couleur rouge avec pieds réglables.
- Quatre rayons d'appui avec 3 grilles plastifiées de dotation.

- La estructura está realizada en madera color nogal.
- La puerta está constituida por un marco de madera masiva y cristales dobles aislantes de baja emisividad.
- La refrigeración estática se efectúa con evaporador "roll-bond".
- Tiene mandos digitales, dotados de termómetro-termostato para una correcta lectura y regulación de la temperatura en cámara.
- La base es de madera color rojo burdeos con pies ajustables.
- Basamento de madera: tinta nogal o color rojo con pies regulables.
- El equipo en dotación incluye cuatro estantes de apoyo con tres parrillas de plástico.

- Корпус из дерева цвета орех.
- Дверь изготовлена из массива, витраж – из термоизолирующего стеклопакета.
- Система статического охлаждения, оснащена плоским испарителем "roll-bond".
- Цифровой режим команд, дополненных термометром-термостатом для точной установки и считывания температуры в холодильной камере.
- Основание выполнено из дерева цвета орех или красного вина с регулируемой высотой ножек.
- Оборудован четырьмя полками с тремя пластиковыми предохранительными решетками.
- Stommen är i betsad valnöt.
- Dörrkarmen är i massivt trä och med dubbelt isolerglas.
- Statisk kyla med kondensor på skåpets baksida.
- Digital thermostat.
- Trä stomme och front färgad i röd alt valnöt.
- Skäpet är utrustat med 4 st plastbelagda trädgallerhyllor.

OPTIONAL

V10001

Colori RAL

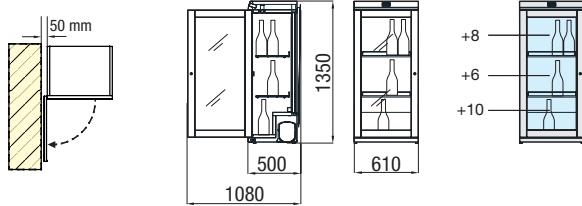
Ral colors

MINI WINE

- La struttura è realizzata in legno color noce.
- La porta è costituita da cornice in legno massiccio e vetrocamera isolante a bassa emissività.
- Refrigerazione statica con evaporatore "roll bond" in piastra di alluminio.
- Comandi digitali dotati di termometro-termostato per la corretta impostazione e lettura della temperatura in camera.
- Basamento in legno: noce o color rosso vinaccia con piedini regolabili.
- Quattro ripiani di appoggio con 3 griglie plastificate in dotazione.



A1 MINI WINE/S



MINI WINE

A1 MINI WINE

		L	P	H
+6/+10	70 (bordolesi)	61	50	135

- The framework is in walnut coloured wood.
- The door consists of a frame in solid wood and low emissivity insulating double glazing.
- Static refrigeration with "roll bond" evaporator.
- The digital commands are complete with thermometer / thermostat for the correct setting and reading of the temperature within the chamber.
- Wooden base cabinet: walnut stained or red colour with adjustable feet.
- The unit is supplied with four shelves and three plastic-coated grills.

- Die nussbaumfarbige Struktur ist aus Holz.
- Die Tür ist mit einem Rahmen aus Massivholz und Isolierdoppelverglasung mit niedriger Strahlungskraft gebaut.
- Statische Kühlung mit "roll-bond" Verdampfer.
- Digitalsteuerungen mit Thermometer-Thermostat zur richtiger Einstellung und Ablesen der Umgebungstemperatur.
- Weinrot gefärbten Sockel aus Holz mit verstellbaren Füßen.
- Untergestell aus Holz: nussfarben oder rot mit einstellbaren Füßen.
- Ausstattung: vier Ablageflächen mit 3 plastifizierten Gittern.
- Structure exécutée en bois couleur noyer.
- La porte est formée d'un cadre en bois massif et double vitrage isolant à basse émissivité.
- Réfrigération statique avec évaporateur "roll-bond".
- Commandes numériques pourvues de thermomètre-thermostat afin de régler et lire correctement la température ambiante.
- Socle en bois couleur rouge lie-de-vin avec de petits pieds réglables.
- Base en bois: teinte noyer ou couleur rouge avec pieds réglables.
- Quatre rayons d'appui avec 3 grilles plastifiées de dotation.
- La estructura está realizada en madera color nogal.
- La puerta está constituida por un marco de madera masiva y cristales dobles aislantes de baja emisividad.
- La refrigeración estática se efectúa con evaporador "roll-bond".
- Tiene mandos digitales, dotados de termómetro-termostato para miten una correcta lectura y regulación de la temperatura en cámara.
- La base es de madera color rojo burdeos con pies ajustables.
- Basamento de madera: tinta nogal o color rojo con pies regulables.
- El equipo en dotación incluye cuatro estantes de apoyo con tres parrillas de plástico.

- Корпус из дерева цвета орех.
- Дверь изготовлена из массива, витраж - из термоизолирующего стеклопакета.
- Система статического охлаждения, оснащена плоским испарителем "roll-bond".
- Цифровой режим команд, дополненных термометром-термостатом для точной установки и считывания температуры в холодильной камере.
- Основание выполнено из дерева цвета орех или красного вина с регулируемой высотой ножек.
- Оборудован четырьмя полками с тремя пластиковыми предохранительными решетками.

- Stommen är i betsad valnöt
- Dörrkarmen är i massivt trä och med dubbelt isolerglas.
- Statisk kyla med kondens på skåpets baksida.
- Digital termostat.
- Trä stomm och front färgad i röd alt valnöt.
- Skåpet är utrustat med 4 st plastbelagda trädgallerhyllor.

OPTIONAL

V10001

Colori RAL

Ral colors

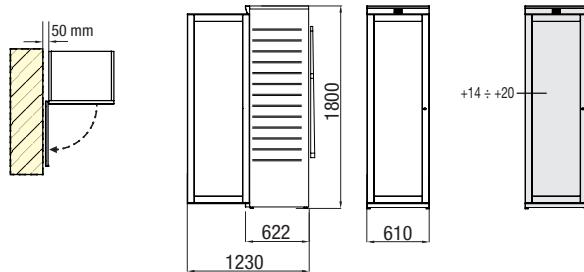
EASY STOCK

pag. XXVIII



NEW

- Vetrina refrigerata a parete per l'esposizione di 135 bottiglie di vino, di cui 117 disposte orizzontalmente su 13 ripiani scorrevoli e 18 disposte verticalmente.
- La struttura è realizzata in legno multistrato, con rivestimento laminato.
- I ripiani scorrevoli sono realizzati in legno multistrato betulla verniciato.
- REFRIGERAZIONE: Statica con evaporatore roll bond verticale
- SBRINAMENTI: Gestiti a tempo, per fermo compressore



A1EASYSTOCK

EASY STOCK

A1EASYSTOCK

+14/+20	135	L 61 P 62 H 199

- Refrigerated wall display cabinet for displaying 135 bottles of wine, of which 117 placed horizontally on 13 sliding shelves and 18 standing.
- The structure is in multi-layer wood covered with laminate.
- The sliding shelves are in painted multi-layer birch wood.
- REFRIGERATION: Static with vertical roll bond evaporator
- DEFROSTING: Managed by time for compressor standstill

- Wand-Kühlvitrine zur Präsentation von 135 Weinflaschen, davon 117 liegend auf 13 Schiebeböden und 18 stehend.
- Konstruktion aus Schichtholz mit Laminatbeschichtung.
- Schiebeböden aus lackiertem Birken-Schichtholz.
- KÜHLUNG: Statisch mit vertikalem Roll-Bond-Verdampfer
- ABTAUORGÄNGE: Zeitgesteuert, zum Ausschalten des Verdichters
- Vitrine réfrigérée à paroi pour l'exposition de 135 bouteilles de vin, dont 117 sont placées horizontalement sur 13 étagères coulissantes et 18 posées verticalement.
- La structure est fabriquée en bois multicouche, avec revêtement laminé.
- Les étagères coulissantes sont réalisées en bouleau verni multicouche.
- RÉFRIGÉRATION : Statique avec évaporateur roll bond vertical
- DÉGIVRAGES : Gérés par durée, pour arrêt compresseur
- Vitrina frigorífica de pared para la exposición de 135 botellas de vino, de las cuales 117 en posición horizontal en 13 estantes deslizantes y 18 en posición vertical.
- La estructura está hecha de madera multicapa, con revestimiento laminado.
- Los estantes deslizantes están hechos de abedul multicapa barnizado.
- REFRIGERACIÓN : Estática con evaporador roll bond vertical
- DESHIELO: Gestiónado por tiempo, por retén de compresor
- Охлаждаемый стенной винный шкаф, вмещает 135 бутылок вина, 117 из которых расположены горизонтально на 13 выдвижных полках, и 18 расположены вертикально.
- Структура выполнена из многослойного дерева с ламинированным покрытием.
- Выдвижные полки выполнены из многослойного дерева окрашенной берёзы.
- ОХЛАЖДЕНИЕ: Статическое с вертикальным испарителем (ролл бонд)
- РАЗМОРАЖИВАНИЯ: Управляются по времени остановкой компрессора

OPTIONAL

V10001

Colori RAL

Ral colors

CALIFORNIA SILENT

Espressione della ricerca volta al miglioramento continuo dei prodotti, la CALIFORNIA SILENT LINE si caratterizza per un bassissimo livello di rumorosità consentendo un'accoglienza più confortevole della clientela nella sala ristorante.

Studiati e realizzati per l'esposizione e la vendita del vino rosso - rosato - bianco - brut in bottiglia, i modelli in gamma costituiscono la miglior soluzione per il servizio del vino alla temperatura ideale.

The CALIFORNIA SILENT LINE represents our research aiming to continuously improve our products. This range stands out for its extremely low sound intensity therefore creating more comfortable surroundings for the restaurant clientele.

The models within the range, which have been designed and realized for the display and sale of red wine, rose', white wine and brut, offer the best possible system for serving wine at its ideal temperature.

The doorframe and grill are in solid wood. The glass panels are low emissivity insulating double-glazing. The refrigeration includes aluminium plate "roll bond" evaporator. The ventilated models are complete with an internal fan for setting a single temperature within the chamber. Digital controls complete with thermometer/thermostat for the correct setting and reading of the chamber temperature. The base has adjustable support legs.

Die Modelle der CALIFORNIA SILENT LINE drücken unsere Forschung aus, die eine beständige Verbesserung unserer Produkte beweckt. Sie kennzeichnen sich auf Grund ihrer sehr niedrigen Geräuschpegel und tragen daher zu einer angenehmen Aufnahme der Kunden im Speisesaal bei.

Zur Ausstellung und zum Verkauf der Rosés, Bruts, roten und weissen Weine ausgedacht, sind die Modelle dieser Linie die beste Lösung für die Bedienung der Weine mit einer idealen Temperatur.

Der Türrahmen und das Gitter sind aus massivem Holz. Die Glaswände sind mit Isolierdoppelverglasung mit niedriger Strahlungskraft. Kühlung mit Alu-Plattenverdampfer "roll bond". Die belüfteten Modelle sind mit einem innerem Ventilator zur Einstellung einer einzigen Temperatur ausgerüstet. Digitale Steuerungen mit Thermometer-Thermostat zur richtiger Einstellung und Ablesung der Umgebungstemperatur. Höhenverstellbare Füße.

La cornice della porta e la griglia sono in legno massiccio. Le vetrate sono in vetrocamera isolante a bassa emissività.

Refrigerazione con evaporatore "roll bond" in piastra di alluminio. I modelli ventilati sono dotati di ventilatore interno per impostare un'unica temperatura in camera.

Comandi digitali dotati di termometro-termostato per la corretta impostazione e lettura della temperatura in camera.

Base con piedini regolabili

Les modèles de la CALIFORNIA SILENT LINE expriment notre recherche qui vise à une constante amélioration de nos produits; ils se caractérisent par un niveau de bruit très bas et donc contribuent à un agréable accueil des clients dans la salle à manger.

Conçus et réalisés pour l'exposition et la vente des vins bouchés rouges, rosés, blancs, bruts, les modèles de cette ligne sont la solution meilleure pour servir les vins à la température idéale.

Le cadre de la porte ainsi que la grille sont en bois massif. Les vitres sont à double vitrage isolant à basse émissivité.

Réfrigération avec évaporateur "roll bond" en plaque d'aluminium. Les modèles ventilés sont munis d'un ventilateur intérieur pour régler une seule température ambiante.

Commandes numériques pourvues de thermomètrethermostat afin de régler et lire correctement la température ambiante.

La base est pourvue de petits pieds réglables.



AICRCAVSLIMSIL



AICRCAVSIL

AICRCAVCOLDSIL



AICRCAV/SD



Esta línea bien representa nuestra continua búsqueda para mejorar los productos. La característica de la línea CALIFORNIA SILENT es la de producir un muy bajo nivel de ruido permitiendo una acogida más confortable de la clientela en el comedor.

Los modelos de esta gama han sido pensados y realizados para la exposición y la venta de vino tinto, rosado y blanco en botella y representan la mejor solución para el servicio de vinos en una temperatura ideal.

El marco de la puerta y la rejilla son de madera maciza. Los vidrios son de cristales dobles aislantes de baja emisividad.

La refrigeración se efectúa con evaporador "roll bond" de placa de aluminio. Los modelos ventilados tienen ventilador interno para mantener una temperatura uniforme en la cámara.

Los mandos digitales del termómetro y del termostato permiten una correcta regulación y la lectura de la temperatura en cámara.

La base tiene pies regulables.

CALIFORNIA SILENT LINE является воплощением наших разработок, направленных на постоянное улучшение характеристик оборудования. Эта серия выделяется чрезвычайно низким уровнем шума, что позволяет создать более уютную атмосферу в зале ресторана.

Разработанные для презентации и продажи бутылочного красного, розового, белого вина а также брюта, модели этой гаммы представляют оптимальное решение для подачи к столу вина идеальной температуры.

Дверь и решетка выполнены из массива, витраж - из термоизолирующего стеклопакета. Система статического охлаждения оснащена плоским испарителем "roll-bond". Модели с вентиляцией оборудованы внутренним вентилятором для обеспечения температурной циркуляции в холодильной камере. Цифровой режим команд, дополнен термометром-термостатом для точной установки и считывания температуры в холодильной камере. Основание с регулируемой высотой ножек.

California silent vinkylskåp exponerar och förvarar dina viner på ett mycket elegant sätt. California skåpen är framförallt utvecklade för att skapa en säljande exponering av dina viner. I kombination med rätt temperatur för både vita och röda viner.

Dörrkarmen och fronten framför maskinutrymmet är i massivt trä. Glaset i dörren är dubbel isolerglas. Förångaren är stående i skåpets rygg och det sitter temperaturgivare i varje utrymme. Samt elektronisk styrenhet.

Samtliga skåp har justerbara ben.



AICRCAVSSIL



AICRCAVSIL/BR

AICRCAVCRI

T.A. 25°C - U.R. 60%



Rovere chiaro
Pale Oak
Eiche hell
Rouvre clair
Roble claro
Светлый дуб
Ljus ek



Noce scuro
Dark Walnut
Nussbaum dunkel
Noyer Foncé
Nogal oscuro
Темный орех
Valnöt



Grezzo
Unpainted
Ungebeizt
Pas verni
No acabado
Неокрашенное дерево
Grå

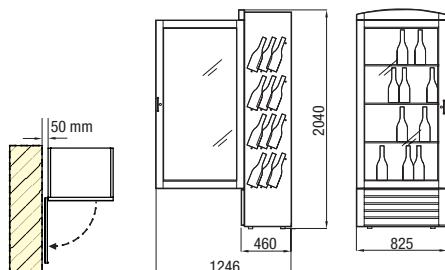
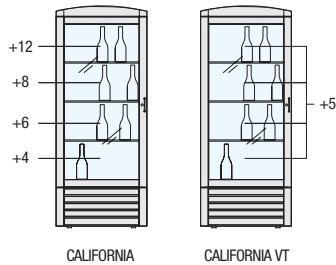


OPTION - RAL Colors

CALIFORNIA SILENT



- Struttura con pannelli isolanti, laminato all'esterno.
- Porta con cornice in legno massiccio e vetrocamera.
- Raffreddamento statico con controllo termostatico, n° 4 livelli di appoggio a temperature differentiate.
- Illuminazione e serratura alla porta.
- Livello di rumorosità: 41,4 dB(A).
- Colori disponibili: noce scuro, rovere chiaro e grezzo.



CALIFORNIA SILENT

A1CRCAVSIL

SILENT VT

A1CRCAVVENSIL

$+4/+12$	120	82,5	46	204
$+5$	120	82,5	46	204

- Structure with insulated laminated panels.
- Solid wood door frame with glass bay.
- Static refrigeration digitally controlled, bottle storage on 4 levels with different temperatures.
- Door lock and internal lighting.
- Noise level: 41,4 dB(A).
- Available colours: dark walnut, pale oak and natural.

- Äussere Struktur mit beschichteten Sandwichplatten.
- Porte vitrée avec cadre en bois massif.
- Statische Kühlung mit Digitalkontrolle. Flaschenlagerung auf 4 Ablageflächen mit verschiedenen Temperaturen.
- Innere Beleuchtung und Türschloss.
- Gerauschpegel: 41,4 dB(A).
- Verfügbare Farben: dunkelholz-sbaum, Helleichholz und natural.

- Habillage stratifié.
- Porte vitrée avec cadre en bois massif.
- Réfrigération statique, régulation digitale. 4 niveaux de stockage avec température différenciée.
- Éclairage et serrure.
- Niveau de bruit: 41,4 dB(A).
- Coloris disponibles: noyer foncé, chêne clair et écrù.

- Estructura con paneles aislados, externamente laminados.
- Puerta en madera maciza con doble cristal.
- Refrigeración estática, control digital, 4 niveles de apoyo con temperaturas diversas.
- Iluminación y cerradura en la puerta.
- Nivel de ruidos: 41,4 dB(A).
- Colores disponibles: nogal oscuro, roble claro y madera natural.

- Боковые панели шкафа сделаны из ламинированной фанеры.
- Дверь изготовлена из массива, витраж с термоизолирующим стеклопакетом.
- Система статического охлаждения, управляемая термостатом, 4 уровня с различными температурными режимами.
- Подсветка и встроенный замок.
- Уровень шума - 41,4 дБ.
- Цветовые решения: темный орех, светлый дуб, неокрашенное дерево.

- Stommen är i laminerat trä.
- Massiv dörrkarm och front.
- Statisk kyla och med elektronisk styrenhet. Fyra temperatur zoner i skåpet, fallande kyla.
- Lås och belysning som standard.
- Färker i valnöt samt ljus ek och natur.

OPTIONAL

① ACPVCAL75535	Ripiano in cristallo temperato	Tempered glass shelf
① MO1443Q010	Griglia cromata	Chromium-plated rack
② ACALVCL/B	Alveare in legno	Horizontal bottle rack
V10001	Colori RAL	RAL colors

CALIFORNIA DRY

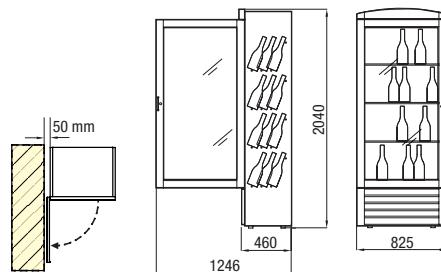
pag. XXVIII



- Mobile non refrigerato per la conservazione a temperatura ambiente.
- Struttura con pannelli isolanti, laminato all'esterno.
- Porta con cornice in legno massiccio e vetrocamera.
- Illuminazione e serratura alla porta.
- Colori disponibili: noce scuro, rovere chiaro, grezzo.



WINE



**CALIFORNIA
DRY - NEUTRAL**
A1CRCAVDRYSIL

	°C	bottles	W	L	P	H
	-	160	82,5	46	204	

- Unrefrigerated cabinet for storage at ambient temperature.
- Structure with insulated dark walnut-coloured laminated panels.
- Solid wood door frame, glass bay.
- Door lock and internal lighting. Colours: dark walnut, pale oak, raw.
- Nicht gekühltes Möbelstück zur Konservierung bei Raumtemperatur.
- Der Türrahmen und das Gitter sind aus massivem Holz.
- Die Glaswände sind mit Isolier-doppelverglasung mit niedriger Strahlungskraft.
- Mit in der Höhe verstellbaren Füßen.
- Verfügbare Farben: dunkles Nussholz, helles Eichenholz, natur.

- Meuble non réfrigéré pour la conservation à température ambiante.
- Le cadre de la porte ainsi que la grille sont en bois massif.
- Les vitres sont à double vitrage isolant à basse émissivité.
- La base est pourvue de petits pieds réglables.
- Couleurs disponibles: noyer foncé, chêne clair, naturel.

- Mueble no refrigerado para conservación a temperatura ambiente.
- El marco de la puerta y la rejilla son de madera maciza.
- Los vidrios son de cristales dobles aislantes de baja emisividad.
- La base tiene pies regulables.
- Colores disponibles: nogal oscuro, roble claro, rústico.

- Неохлаждаемые шкафы для хранения при температуре окружающей среды.
- Боковые панели шкафа сделаны из ламинированной фанеры.
- Дверь изготовлена из массива, витраж – из термоизолирующего стеклопакета.
- Подсветка и встроенный замок.
- Цветовые решения: темный орех, светлый дуб, неокрашенное дерево.

- Neutral vin skåp för förvaring av röda viner i en rumstemperatur
- Stommen i massivt trå, isolerade laminerade paneler i mörk valnöt
- Massiv dörrkarm och isolerglas
- Dörr utrustad med lås och invändig belysning, färger i valnöt alt ljus ek eller ofärgad

OPTIONAL

V10001

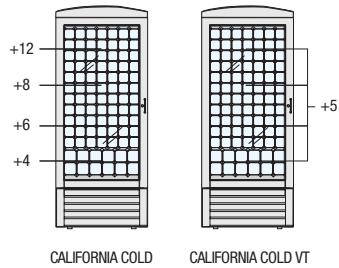
Colori RAL

RAL colors

CALIFORNIA COLD SILENT



- Struttura con pannelli isolanti, laminato all'esterno.
- Porta con cornice in legno massiccio e vetrocamera.
- Raffreddamento statico con controllo termostatico, n° 4 livelli di appoggio a temperature differenziate.
- Alveare realizzato in legno e metallo per il deposito di 89 bottiglie in orizzontale.
- Illuminazione e serratura alla porta.
- Livello di rumorosità: 41,4 dB(A).
- Colori disponibili: noce scuro, rovere chiaro e grezzo.



CALIFORNIA SILENT COLD

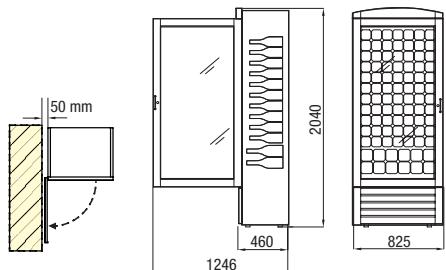
A1CRCACOLDSIL

+4/+12 77+12 82,5 46 204

SILENT COLD VT

A1CRCACOLDVTSIL

+5 77+12 82,5 46 204



	°C	W	L	P	H
CALIFORNIA SILENT COLD	+4/+12	77+12	82,5	46	204
SILENT COLD VT	+5	77+12	82,5	46	204

- Structure with insulated laminated panels.
- Solid wood door frame with glass bay.
- Static refrigeration digitally controlled, bottle storage on 4 levels with different temperatures.
- Wood and steel unit for horizontal storage of 89 bottles.
- Door lock and internal lighting.
- Noise level: 41,4 dB(A).
- Available colours: dark walnut, pale oak and natural.

- Äussere Struktur mit beschichteten Sandwichplatten.
- Tür und unterer Möbelteil aus massivem Holz, Doppelverglasung.
- Statische Kühlung mit Digital-Kontrolle. Flaschenlagerung auf 4 Ablageflächen mit verschiedenen Temperaturen.
- Aufbewahrungsvorrichtung aus Holz und Stahl für 89 Flaschen in horizontaler Richtung.
- Innere Beleuchtung und Türschloss.
- Geräuschspiegel: 41,4 dB(A).
- Verfügbar Farben: dunkelholz-sbaum, Helleichholz und natur.
- Habilage stratifié.
- Porte vitrée avec cadre en bois massif.
- Réfrigération statique, régulation digitale. 4 niveaux de stockage avec température différenciée.
- Élément en bois et acier pour le dépôt de 89 bouteilles en position horizontale.
- Éclairage et serrure.
- Niveau de bruit: 41,4 dB(A).
- Coloris disponibles: noyer foncé, chêne clair et écrù.
- Estructura con paneles aislados, externamente laminados.
- Puerta en madera maciza con doble cristal.
- Refrigeración estática, control digital, 4 niveles de apoyo con temperaturas diversas.
- Elemento en madera y acero para colocar 89 botellas en horizontal.
- Iluminación y cerradura en la puerta.
- Nivel de ruidos: 41,4 dB(A).
- Colores disponibles: nogal oscuro, roble claro y madera natural.

- Боковые панели шкафа сделаны из ламинированной.
- Дверь изготовлена из массива, витраж из термоизолирующего стеклопакета.
- Система статического охлаждения, управляемая термостатом, 4 уровня с различными температурными режимами.
- Секция для горизонтального хранения, рассчитанная на 89 бутылок, выполнена из дерева и металла.
- Подсветка и встроенный замок.
- Уровень шума – 41,4 дБ.
- Цветовые решения: темный орех, светлый дуб, неокрашенное дерево.
- Stommen i laminerat trä.
- Dörrkarm och front i massivt trå.
- Statisk kyla med digital termostat, 4 temperatur nivåer.
- Trå och stål insats för horisontell lagring av 89 st flaskor.
- Dörrlös och belysning.
- Färgval i valnöt alt ljus ek.

OPTIONAL

V10001

Colori RAL

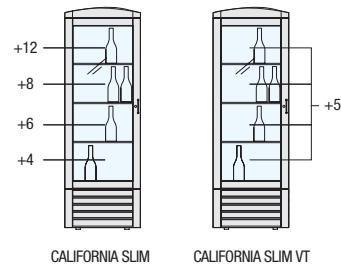
RAL colors

CALIFORNIA SLIM SILENT

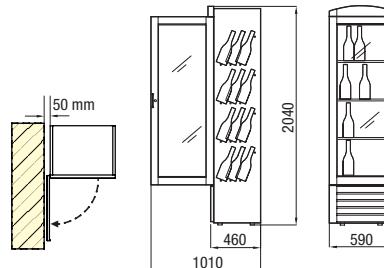
pag. XXVIII



- Struttura con pannelli isolanti, laminato all'esterno.
- Porta con cornice in legno massiccio e vetrocamera.
- Raffreddamento statico con controllo termostatico, n° 4 livelli di appoggio a temperature differenziate.
- Illuminazione e serratura alla porta.
- Livello di rumorosità: 41,4 dB(A).
- Colori disponibili: noce scuro, rovere chiaro e grezzo.



CALIFORNIA SLIM CALIFORNIA SLIM VT



CALIFORNIA SLIM SILENT

A1CRCAVSLIMSIL

+4/+12 72 59 46 204

SLIM SILENT VT

A1CRCAVSLIMVTSIL

+5 72 59 46 204

		L	P	H
		72	59	46 204

- Structure with insulated laminated panels.
- Solid wood door frame with glass bay.
- Static refrigeration digitally controlled, bottle storage on 4 levels with different temperatures.
- Door lock and internal lighting.
- Noise level: 41,4 dB(A).
- Available colours: dark walnut, pale oak and natural.

- Äussere Struktur mit beschichteten Sandwichplatten.
- Tür und unterer Möbelteil aus massivem Holz, Doppelverglasung.
- Statisch Kühlung mit Digital-kontrolle. Flaschenlagerung auf 4 Ablageflächen mit verschiedenen Temperaturen.
- Inner Beleuchtung und Türschloss.
- Geräuschspiegel: 41,4 dB(A).
- Verfügbare Farben: dunkelnus-sbaum, Helleichholz und natur.

- Habillage stratifié.
- Porte vitrée avec cadre en bois massif.
- Réfrigération statique, régulation digitale. 4 niveaux de stockage avec température différenciée.
- Éclairage et serrure.
- Niveau de bruit: 41,4 dB(A).
- Colores disponibles: nogal oscuro, chêne clair et écrù.

- Estructura con paneles aislados, externamente laminados.
- Puerta en madera maciza con doble cristal.
- Refrigeración estática, control digital, 4 niveles de apoyo con temperaturas diversas.
- Iluminación y cerradura en la puerta.
- Nivel de ruidos: 41,4 dB(A).
- Colores disponibles: nogal oscuro, roble claro y madera natural.

- Боковые панели шкафа сделаны из ламинированной фанеры.
- Дверь изготовлена из массива, витраж - из термоизолирующего стеклопакета.
- Система статического охлаждения, управляемая термостатом, 4 уровня с различными температурными режимами.
- Подсветка и встроенный замок.
- Уровень шума – 41,4 дБ.
- Цветовые решения: темный орех, светлый дуб, неокрашенное дерево.
- Stommen i laminerat trå.
- Dörrkarm och front i massivt trå.
- Statisk kyla med digital termostat, 4 temperatur nivåer.
- Trå och stål insats för horisontell lagring av 89 st flaskor.
- Dörrfås och belysning.
- Färgval i valnöt alt ljujs ek.

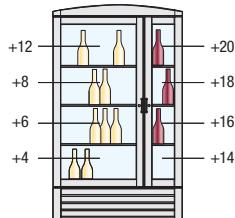
OPTIONAL

① AC58440010	Ripiano in cristallo temperato	Tempered glass shelf
① MO5843Q010	Griglia cromata	Chromium-plated rack
② GA4300Q010	Alveare in legno	Horizontal bottle rack
V10001	Colori RAL	RAL colors

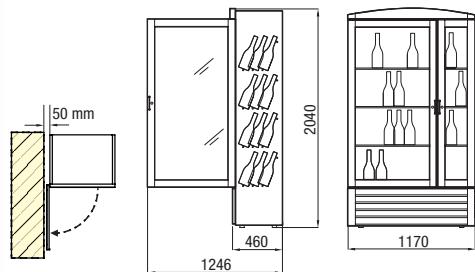
SUPER CALIFORNIA SILENT



- Struttura con pannelli isolanti, laminato all'esterno.
- Porta con cornice in legno massiccio e vetrocamera.
- Raffreddamento statico con controllo termostatico, n° 4 livelli di appoggio a temperature differenziate.
- Illuminazione e serratura alla porta.
- Livello di rumorosità: 41,4 dB(A).
- Colori disponibili: noce scuro, rovere chiaro e grezzo.



SUPER CALIFORNIA



SUPER CALIFORNIA SILENT

A1CRCAVSSIL

	L	P	H
+4/+12 (B) +14/+20 (R)	120+36	117	46 204

- Structure with insulated laminated panels.
- Solid wood door frame with glass bay.
- Static refrigeration digitally controlled, bottle storage on 4 levels with different temperatures.
- Door lock and internal lighting.
- Noise level: 41,4 dB(A).
- Available colours: dark walnut, pale oak and natural.

- Äussere Struktur mit beschichteten Sandwichplatten.
- Tür und unterer Möbelteil aus massivem Holz, Doppelverglasung.
- Statische Kühlung mit Digitalkontrolle. Flaschenlagerung auf 4 Ablageflächen mit verschiedenen Temperaturen.
- Innere Beleuchtung und Türschloss.
- Gerauschpegel: 41,4 dB(A).
- Verfügbare Farben: dunkelholz-sbaum, Helleichholz und natur.

- Habillage stratifié.
- Porte vitrée avec cadre en bois massif.
- Réfrigération statique, régulation digitale. 4 niveaux de stockage avec température différenciée.
- Éclairage et serrure.
- Niveau de bruit: 41,4 dB(A).
- Coloris disponibles: noyer foncé, chêne clair et écrù.

- Estructura con paneles aislados, externamente laminados.
- Puerta en madera maciza con doble cristal.
- Refrigeración estática, control digital, 4 niveles de apoyo con temperaturas diversas.
- Iluminación y cerradura en la puerta.
- Nivel de ruidos: 41,4 dB(A).
- Colores disponibles: nogal oscuro, roble claro y madera natural.

- Боковые панели шкафа сделаны из ламинированной фанеры и изнутри покрыты теплоизолятором.
- Дверь изготовлена из массива, витраж – из термоизолирующего стеклопакета.
- Система статического охлаждения, управляемая термостатом, 4 уровня с различными температурными режимами.
- Подсветка и встроенный замок.
- Уровень шума – 41,4 дБ.
- Цветовые решения: темный орех, светлый дуб, неокрашенное дерево.
- Stommen i laminerat trä.
- Dörrkarm och front i massivt trä.
- Statisk kyla med digital termostat, 4 temperatur nivåer.
- Dörrlös och belysning.
- Färgval i valnöt alt ljus ek och natur.

OPTIONAL

① AC15443431	Ripiano in cristallo temperato (solo settore vini rossi)
① ACPVCAL75535	Ripiano in cristallo temperato (solo settore vini bianchi)
① MO1443Q010	Griglia cromata (solo settore vini bianchi)
② ACALVCL/B	Alveare in legno (solo settore vini bianchi)

V10001	Colori RAL	Tempered glass shelf (red wines side only)
		Tempered glass shelf (white wines side only)
		Chromium-plated rack (white wines side only)
		Horizontal bottle rack (white wines side only)

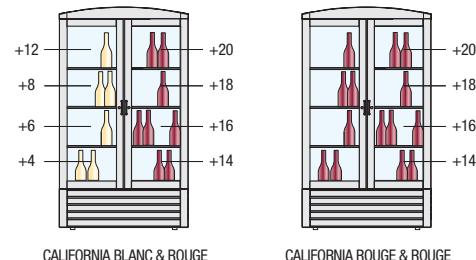
RAL colors

CALIFORNIA B&R / R&R SILENT

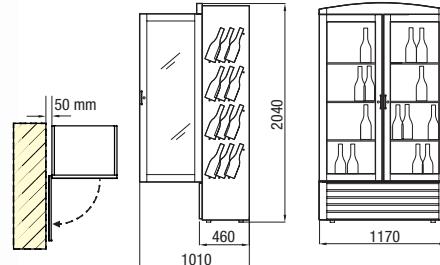
pag. XXVIII



- Struttura con pannelli isolanti, laminato all'esterno.
- Porta con cornice in legno massiccio e vetrocamera.
- Raffreddamento statico con controllo termostatico, n° 4 livelli di appoggio a temperature differentiate.
- Illuminazione e serratura alla porta.
- Livello di rumorosità: 41,4 dB(A).
- Colori disponibili: noce scuro, rovere chiaro e grezzo.



CALIFORNIA BLANC & ROUGE CALIFORNIA ROUGE & ROUGE



CALIFORNIA B&R SILENT

A1CRCAVSIL/BR

	°C	BOTTLES	L	P	H
+3/+9(B)		72+72	118,5	46	204
+14/+20(R)					

R&R SILENT

A1CRCAVSIL/RR

	°C	BOTTLES	L	P	H
+14/+20(R)		72+72	118,5	46	204
+14/+20(R)					

- Structure with insulated laminated panels.
- Solid wood door frame with glass bay.
- Static refrigeration digitally controlled, bottle storage on 4 levels with different temperatures.
- Door lock and internal lighting.
- Noise level: 41,4 dB(A).
- Available colours: dark walnut, pale oak and natural.

- Äussere Struktur mit beschichteten Sandwichplatten.
- Tür und unterer Möbelteil aus massivem Holz, Doppelverglasung.
- Statisch Kühlung mit Digitalkontrolle. Flaschenlagerung auf 4 Ablageflächen mit verschiedenen Temperaturen.
- Innere Beleuchtung und Türschloss.
- Geräuschpegel: 41,4 dB(A).
- Verfügbare Farben: dunkelnusbaum, Helleichholz und natur.

- Habillage stratifié.
- Porte vitrée avec cadre en bois massif.
- Réfrigération statique, régulation digitale. 4 niveaux de stockage avec température différentiée.
- Éclairage et serrure.
- Niveau de bruit: 41,4 dB(A).
- Coloris disponibles: noyer foncé, chêne clair et écrù.

- Estructura con paneles aislados, externamente laminados.
- Puerta en madera maciza con doble cristal.
- Refrigeración estática, control digital, 4 niveles de apoyo con temperaturas diversas.
- Iluminación y cerradura en la puerta.
- Nivel de ruidos: 41,4 dB(A).
- Colores disponibles: nogal oscuro, roble claro y madera natural.

- Боковые панели шкафа сделаны из ламинированной фанеры.
- Дверь изготовлена из массива, витраж – из термоизолирующего стеклопакета.
- Система статического охлаждения, управляемая термостатом, 4 уровня с различными температурными режимами.
- Подсветка и встроенный замок.
- Уровень шума – 41,4 дБ.
- Цветовые решения: темный орех, светлый дуб, неокрашенное дерево.
- Stommen i laminerat trä.
- Dörrkarm och front i massivt trä.
- Statisk kyla med digital termostat, 4 temperatur nivåer.
- Dörrlås och belysning.
- Färgval i valnöt alt ljus ek och natur.

OPTIONAL

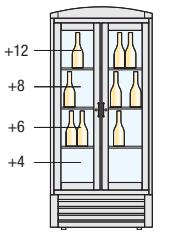
① AC43445329	Ripiano in cristallo temperato	Tempered glass shelf
① MO5843Q010	Griglia cromata	Chromium-plated rack
② GA4300Q010	Alveare in legno (solo settore vini bianchi)	Horizontal bottle rack (white wines side only)
V10001	Colori RAL	RAL colors

CALIFORNIA Sliding Doors SILENT

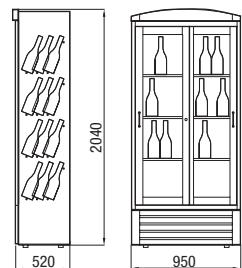
pag. XXVIII



- Struttura con pannelli isolanti, laminato all'esterno.
- Doppia porta scorrevole con cornice in legno massiccio e vetrocamera.
- Raffreddamento statico con controllo termostatico, n° 4 livelli di appoggio a temperature differentiate.
- Illuminazione e serratura alla porta.
- Livello di rumorosità: 41,4 dB(A).
- Colori disponibili: noce scuro, rovere chiaro e grezzo.



CALIFORNIA SLIDING DOORS



CALIFORNIA SL/DO SILENT

A1CRCAV/SD

	+4/+12		132		L		P		H
--	--------	--	-----	--	---	--	---	--	---

- Structure with insulated laminated panels.
- Sliding double door with solid wood frame and double-glazing.
- Static refrigeration digitally controlled, bottle storage on 4 levels with different temperatures.
- Door lock and internal lighting.
- Noise level: 41,4 dB(A).
- Available colours: dark walnut, pale oak and natural.

- Äussere Struktur mit beschichteten Sandwichplatten.
- Double porte coulissante avec encadrement en bois massif et double vitrage isolant à base émissivité.
- Statische Kühlung mit Digital-kontrolle. Flaschenlagerung auf 4 Ablageflächen mit verschiedenen Temperaturen.
- Innere Beleuchtung und Türschloss.
- Geräuschpegel: 41,4 dB(A).
- Verfügbare Farben: dunkelnußbaum, Helleichholz und natur.

- Habillage stratifié.
- Double porte coulissante avec encadrement en bois massif et double vitrage isolant à basse émissivité.
- Réfrigération statique, régulation digitale, 4 niveaux de stockage avec température différenciée.
- Éclairage et serrure.
- Niveau de bruit: 41,4 dB(A).
- Coloris disponibles: noyer foncé, chêne clair et écru.

- Estructura con paneles aislados, externamente laminados.
- Double portezuela corredera con marco en madera maciza y cristales dobles.
- Refrigeración estática, control digital, 4 niveles de apoyo con temperaturas diversas.
- Iluminación y cerradura en la puerta.
- Nivel de ruidos: 41,4 dB(A).
- Colores disponibles: nogal oscuro, roble claro y madera natural.

- Боковые панели шкафа сделаны из ламинированной фанеры.
- Двойная раздвижная дверь из массива, витраж из термоизолирующего стеклопакета.
- Система статического охлаждения, управляемая термостатом, 4 уровня с различными температурными режимами.
- Подсветка и встроенный замок.
- Уровень шума – 41,4 дБ.
- Цветовые решения: темный орех, светлый дуб, неокрашенное дерево.

OPTIONAL

① AC76440020

Ripiano in cristallo temperato

Tempered glass shelf

V10001

Colori RAL

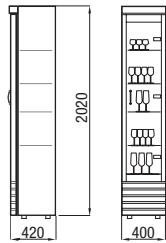
RAL colors

CRISTAL ANGOLO

pag. XXVIII



- Mobile in legno neutro di servizio per bicchieri da disporre ai lati della cantine.
- Con Ripiani in vetro.
- Crea un passaggio gradevole tra la cantina e la parete.



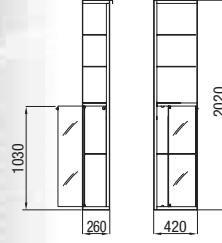
L	P	H
40	42	196

CALIFORNIA CRISTAL

A1CRCAVCRISIL



- Mobile in legno neutro di servizio per bicchieri da disporre ai lati della cantine.
- Ripiani in vetro, portina trasparente alla base.
- Crea un passaggio gradevole tra la cantina e la parete.



A1TERMINALESILSXS

L	P	H
26	42	202

TERMINALE DX

A1TERMINALESILDX

L	P	H
26	42	202

TERMINALE DX

A1TERMINALESILSX

- Ambient wooden service cabinet for glasses, for installation beside the wine cellar.
- With glass shelves.
- Creates an attractive transition between the wine cellar and the wall.

- Mueble de madera neutra de servicio para vasos a colocar en los costados del armario bodega.
- Con estantes de cristal.
- Crea un paso agradable entre el armario bodega y la pared.

- Möbelstück aus neutralem Holz für Gläserservice zur Aufstellung an den Seiten der Weinkeller.
- Glas-Ablageflächen.
- Stellt einen angenehmen Durchlass zwischen Weinkeller und Wand dar.

- Дополнительная секция – витрина, служащая дополнением к винному шкафу.
- Со стеклянными полочками.
- Создает плавный переход между винным шкафом и стеной.
- Neutralt skåp för glas mm, ger en stilren kombination till sammans med dem kylda modellerna.
- 3 st glashyllor.
- Gör sig mycket bra vid placering vid vägg etc.

- Meuble de service pour verres, en bois neutre, à placer aux côtés de la cave à vin.
- Clayettes en verre.
- Il crée un passage harmonieux entre la cave à vin et le mur.

- Mueble de madera neutra de servicio para vasos a colocar en los costados de los armarios bodega.
- Estantes de cristal, portezuela transparente en la base.
- Crea un paso agradable entre el armario bodega y la pared.

- Möbelstück aus neutralem Holz für Gläserservice zur Aufstellung an den Seiten der Weinkeller.
- Glas-Ablageflächen, kleine durchsichtige Tür.
- Stellt einen angenehmen Durchlass zwischen Weinkeller und Wand dar.
- Meuble de service pour verres, en bois neutre, à placer aux côtés de la cave à vin.
- Clayettes en verre, porte transparente à la base.
- Il crée un passage harmonieux entre la cave à vin et le mur.

- Дополнительная секция – витрина, служащая дополнением к винному шкафу.
- Стеклянные полочки. Нижняя секция оборудована прозрачной стеклянной дверцей.
- Создает плавный переход между винным шкафом и стеной.
- Neutralt hörn skåp för glas mm, ger en stilren kombination tillsammans med dem kylda modellerna.
- 3 st glashyllor.
- Gör sig mycket bra vid placering vid vägg etc.

RICAMBI / SPARE PARTS

AC59420010 Antina vetro

Glass door

AC59440010 Ripiano in cristallo temperato Tempered glass shelf

OPTIONAL

V10001

Colori RAL

RAL colors

RASTRELLIERA



AIRASTRE/S

- Mobile in legno per la conservazione a temperatura ambiente in verticale e orizzontale su crociera.
- Colori disponibili: noce scuro, rovere chiaro, grezzo.



GA2711S010



RASTRELLIERA
A1 RASTRE/*

	L	P	H
	100	56	201,5

CROCIERA
GA2711*010

	20	50	37	50
--	----	----	----	----

- Wooden cabinet for room temperature storage of bottles, vertical or horizontal on racks.
- Colours available: dark walnut, light oak, natural.

- Holzmöbelstück zur Konservierung bei Raumtemperatur, horizontal und vertikal auf Sprossen.
- Verfügbare Farben: dunkles Nussholz, helles Eichenholz, natur.

- Meuble en bois pour la conservation de bouteilles à température ambiante, en position verticale et horizontale sur râtelier.
- Couleurs disponibles : noyer foncé, chêne clair, naturel.

- Mueble de madera para la conservación a temperatura ambiente en vertical y horizontal en cruceta.
- Colores disponibles: nogal oscuro, roble claro, rústico.

- Неохлаждаемая дополнительная секция для хранения при температуре окружающей среды. Вертикальная и горизонтальная раскладка на крепостине.
- Четовые решения: темный орех, светлый дуб, неокрашенное дерево.
- Neutral skåp för glas mm, ger en stilren kombination tillsammans med dem kylda modellerna.
- Flaskor kan placeras liggande eller stående.
- Färgval i valnöt alt ljus ek, vit eller natur.

OPTIONAL

V10001

Colori RAL

RAL colors

WINESTOCK

pag. XXVIII



- Mobile in legno e acciaio per la conservazione a temperatura ambiente di 65 bottiglie in orizzontale

WINESTOCK
A1WINESTOCK/G

-	65	L 52 P 30 H 149

- Mobile in legno per la conservazione a temperatura ambiente di 45 bottiglie in orizzontale

WINE LIBRARY
A1WINELIBRARY

-	45	L 61 P 50 H 155

- Wood and steel unit for horizontal storage of 65 bottles.

- Aufbewahrungsvorrichtung aus Holz und Stahl für 65 Flaschen in horizontaler Richtung.

- Elemento en madera y acero para colocar 65 botellas en horizontal.

- Элемент из дерева и стали, горизонтальная раскладка на 65 бутылок.

- Élément en bois et acier pour le dépôt de 65 bouteilles en position horizontale.

- Trå och stålkonstruktion för förvaring av flaskor liggande, kapacitet 65 st flaskor.

- Wood unit for horizontal storage of 45 bottles.

- Aufbewahrungsvorrichtung aus Holz für 45 Flaschen in horizontaler Richtung.

- Элемент из дерева и стали, горизонтальная раскладка на 45 бутылок.

- Élément en bois pour le dépôt de 45 bouteilles en position horizontale.

- Trå och stålkonstruktion för förvaring av flaskor liggande, kapacitet 45 st flaskor.

OPTIONAL

V10001

Colori RAL

RAL colors

TRITTICO SILENT

Un tris per soddisfare una grande esigenza espositiva di vini bianchi, di rossi, di grappe nonché dei bicchieri in cristallo più eleganti per la degustazione.

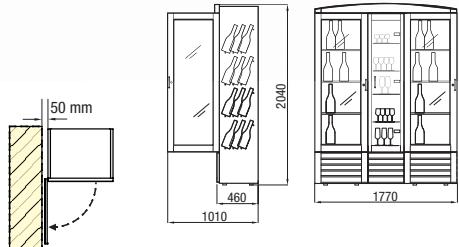
Il nuovo trittico si articola in diverse varianti: i due moduli refrigeranti possono essere per vini bianchi e per vini rossi, il sistema di refrigerazione statico o ventilato.

A three-in-one set for displaying large amounts of white and red wines and liqueurs, as well as elegant crystal glasses for tasting. The new Trittico is available in an assortment of variants: the two refrigerated modules can be used for white and red wines, with static or fan-assisted refrigeration system.

Ein Trio für große Anforderungen zur Ausstellung von Weiß- und Rotweinen, Schnäpsen sowie eleganten Kristallgläsern zur Verkostung. Das neue Trittico ist in verschiedenen Varianten erhältlich: die zwei Kühlfächer können für Weiß- oder Rotweine verwendet werden, das Kühlssystem ist statisch oder mit Belüftung.



- Struttura con pannelli isolanti, laminato all'esterno.
- Porta con cornice in legno massiccio e vetrocamera.
- Raffreddamento statico con controllo termostatico, n° 4 livelli di appoggio a temperature differenziate.
- Illuminazione e serratura alla porta.
- Livello di rumorosità: 41,4 dB(A).
- Colori disponibili: noce scuro, rovere chiaro e grezzo.



Cave à vin composé de trois meubles pour l'exposition de vins blancs, vins rouges, liqueurs ainsi que le rangement des verres en cristal les plus élégants pour la dégustation.

Ce nouveau «triptyque» est présenté en différentes versions : les deux modules réfrigérants peuvent être pour vins blancs et pour vins rouges, le système de réfrigération statique ou ventilé.

Un triptico para satisfacer grandes requerimientos expositivos de vinos blancos y tintos y de aguardientes y grapas, así como de copas de cristal más elegantes para la degustación.

Este nuevo triptico puede presentarse en diferentes variantes: los dos módulos refrigerantes pueden destinarse a vinos blancos y tintos, con el sistema de refrigeración estático o ventilado.

Трио для расширенной экспозиции красных и белых вин, гарнпи, а также специального отсека для дегустационных бокалов.

Этот трехсекционный винный шкаф доступен в нескольких вариантах: оба охлаждаемых модуля рассчитаны на красные и белые вина, система охлаждения может быть как статичной, так и вентилируемой.

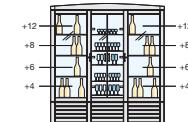
Denna tre skåps kompination skapar en mycket bra kapacitet på lagring och exponering av dina viner. Ett neutralt skåp i mitten där du kan förvara glas mm. Trittico finns i följande kombinationer, vita viner alt röda viner. Statisk kyla, som med hjälp av en fläkt cirkulerar luften lagom mycket.



1



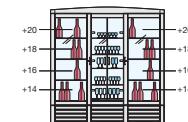
2



TRITTICO

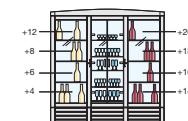
B-N-B SILENT

A1TRITBNBSIL



R-N-R SILENT

A1TRITRNRSIL



B-N-R SILENT

A1TRITBNRSIL



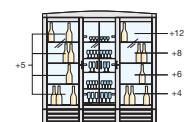
VB-N-VR SILENT

A1TRITVBNRSIL



VB-N-R SILENT

A1TRITVBNRSIL



VB-N-B SILENT

A1TRITVBNBSIL

	°C		L	P	H
B-N-B SILENT A1TRITBNBSIL	+4/+12(B) NE +4/+12(B)	72+72	177	46	204
R-N-R SILENT A1TRITRNRSIL	+14/20(R) NE +14/20(R)	72+72	177	46	204
B-N-R SILENT A1TRITBNRSIL	+4/12(B) NE +14/20(R)	72+72	177	46	204
VB-N-VR SILENT A1TRITVBNRSIL	+5(B) NE +15(R)	72+72	177	46	204
VB-N-R SILENT A1TRITVBNRSIL	+5(B) NE +14/20(R)	72+72	177	46	204
VB-N-B SILENT A1TRITVBNBSIL	+5(B) NE +4/12(B)	72+72	177	46	204

B=Blanc - R=Rouge - N=Neutral
VB=Ventilated Blanc - VR=Ventilated Rouge

- Structure with insulated laminated panels.
- Solid wood door frame with glass bay.
- Static refrigeration digitally controlled, bottle storage on 4 levels with different temperatures.
- Door lock and internal lighting.
- Noise level: 41,4 dB(A).
- Available colours: dark walnut, pale oak and natural.

- Äußere Struktur mit beschichteten Sandwichplatten.
- Tür und unterer Möbelteil aus massiv Holz, Doppelverglasung.
- Statisch Kühlung mit Digital-kontrolle. Flaschenlagerung auf 4 Ablageflächen mit verschiedenem Temperaturen.
- Door lock and internal lighting.
- Innerre Beleuchtung und Türschloss.
- Geräuschspegel: 41,4 dB(A).
- Verfügbare Farben: dunkelnußbaum, Helleichholz und natur.

- Habilage stratifié.
- Porte vitrée avec cadre en bois massif.
- Réfrigération statique, régulation digitale. 4 niveaux de stockage avec température différenciée.
- Éclairage et serrure.
- Niveau de bruit: 41,4 dB(A).
- Coloris disponibles: noyer foncé, chêne clair et écrù.

- Estructura con paneles aislados, externamente laminados.
- Puerta en madera maciza con doble cristal.
- Refrigeración estática, control digital, 4 niveles de apoyo con temperaturas diversas.
- Illuminación y cerradura en la puerta.
- Nivel de ruidos: 41,4 dB(A).
- Colores disponibles: nogal oscuro, roble claro y madera natural.

- Боковые панели шкафа сделаны из ламинированной.
- Дверь изготовлена из массива дерева, витраж – из термоизолирующего стеклопакета.
- Система статического охлаждения, управляемая термостатом, 4 уровня хранения с различными температурными режимами.
- Подсветка и встроенный замок.
- Уровень шума – 41,4 дБ.
- Цветовые решения: темный орех, светлый дуб, неокрашенное дерево.

OPTIONAL

① AC58440010

Ripiano in cristallo temperato

Tempered glass shelf

① MO5843Q010

Griglia cromata

Chromium-plated rack

② GA4300Q010

Alveare in legno (solo settore vini bianchi)

Horizontal bottle rack (white wines side only)

V10001

Colori RAL

RAL colors

CALIFORNIA SILENT





MADIA

Studiati e realizzati per l'esposizione e la vendita del vino rosso - rosato - bianco - brut in bottiglia, questi mobili, unici nel loro genere, sono adatti per la ristorazione ed ovunque si voglia servire del vino alla "giusta temperatura".

Le porte e la griglia sono in legno massiccio.

Le vetrate sono in vetrocamera isolante. Refrigerazione con evaporatore in piastra di alluminio "roll bond" su tutta la parte di fondo.

Base con piedini regolabili.

Designed and realized for the display and sale of wine: red - rosé - white - brut in bottles, this display unit - unique of its kind - is particularly suitable for catering and every time wine is to be served at its right temperature. Door and lower grate are made of solid wood.

Isolating glassdoor with brass insert.

Refrigeration through "roll-bond" aluminium plate evaporator on the entire back side.

Base with adjustable feet.

Dient zur Ausstellung und zum Verkauf von Flaschenweinen: Rotwein - Rosé - Weisswein und Brut. Das in seiner Art einzigartige Möbel eignet sich besonders für die Gastronomie und überall dort, wo serviert werden soll. Tür und unterer Möbelteil sind aus massivem Holz.

Isolierende Doppelglasscheibe mit eleganten Messinggestänge. Kühlung mittels eines im hinteren Möbelteil befestigten und aus einer Alurollondplatte bestehenden Verdampfers. Höhenverstellbare Füße.



Conçu et réalisé pour l'exposition et la vente de vin: rouge - rosé - blanc - brut en bouteilles, ce meuble, unique en son genre, est particulièrement indiqué dans les restaurants et d'une manière générale partout où l'on désire servir le vin à la "bonne température".

Les portes et la grille sont en verre athermique isolant avec des garnitures en laiton.

Réfrigération avec évaporateur en plaque d'aluminium "roll bond" sur le fond.

Base à pieds réglables.

Disenados y fabricados especialmente para la venta de vino embotellado: tinto - rosado - blanco - cava, estos muebles únicos en su género, estan particularmente adaptados para la restauración y en general para todas las ocasiones en que se desea servir el vino a su "justa temperatura".

Las puertas y rejillas són de madera maciza.

Los cristales són con cámara aislante con guarniciones en latón. La refrigeración está basada en un evaporador estático "roll bond" situado en la pared del fondo.

Base con piés regulables.

Разработанные для демонстрации и продажи бутылочного красного, розового, белого вина, а также брюта, модели этой гаммы предназначены для ресторанов, кафе, баров, когда исключительно важную роль играет температура подаваемого к столу вина.

Дверцы и решетка изготовлены из массива дерева.

Витраж – из термоизолирующего стеклопакета. Система статического охлаждения, оснащена плоским испарителем "roll-bond" по всей нижней панели.

Основание с регулируемой высотой ножек.

Media är en perfect kylmöbel för exponering av dina viner och samtidig ett skåp som du får en plan yta på i lagom höjd. Två temperatur zoner för röda och vita viner.

Dörrkarmen är i massivt trä, och dubbelt isolerglas.

Stående förångare i skåpet garanterar rätt temperatur.

Kondesorn är placerat på skåpets rygg/baksida.

Möbeln har justerbara fötter.

T.A. 25°C - U.R. 60%

S

Noce scuro
Dark Walnut
Nussbaum dunkel
Noyer Foncé
Nogal oscuro
Темный орех
Valnöt

RAL

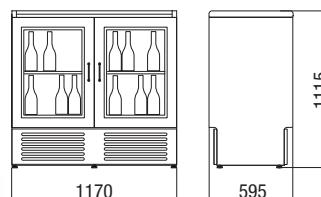
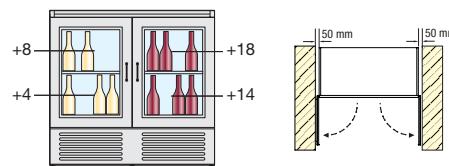
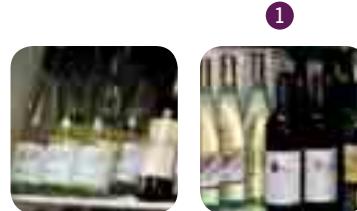
OPTION - RAL Colors





MADIA BASE
A1 MADIA

- Struttura con pannelli isolanti, laminato colore noce scuro all'esterno.
- Porta con cornice in legno massiccio e vetrocamera.
- Raffreddamento statico con controllo termostatico, n° 4 livelli di appoggio a temperature differenziate.
- Illuminazione e porta con serratura.
- Livello di rumorosità: 41,4 dB(A).
- Colori disponibili: noce scuro, rovere chiaro e grezzo.



	$^{\circ}\text{C}$	Bottles	L P H
+4/+8(B) +14/+18(R)	48+48	117 59,5 111,5	

- Structure with insulated laminated panels.
- Solid wood door frame with glass bay.
- Static refrigeration digitally controlled, bottle storage on 4 levels with different temperatures.
- Door lock and internal lighting.
- Noise level: 41,4 dB(A).
- Available colours: dark walnut, pale oak and natural.

- Äussere Struktur mit beschichteten Sandwichplatten.
- Tür und unterer Möbelteil aus massivem Holz, Doppelverglasung.
- Statische Kühlung mit Digitalkontrolle. Flaschenlagerung auf 4 Ablageflächen mit verschiedenen Temperaturen.
- Innere Beleuchtung und Türschloss.
- Geräuschpegel: 41,4 dB(A).
- Verfügbare Farben: dunkelholzbaum, Helleichholz und natur.

- Habillage stratifié.
- Porte vitrée avec cadre en bois massif.
- Réfrigération statique, régulation digitale. 4 niveaux de stockage avec température différenciée.
- Éclairage et serrure.
- Niveau de bruit: 41,4 dB(A).
- Coloris disponibles: noyer foncé, chêne clair et écrù.

- Estructura con paneles aislados, externamente laminados.
- Puerta en madera maciza con doble cristal.
- Refrigeración estática, control digital, 4 niveles de apoyo con temperaturas diversas.
- Iluminación y cerradura en la puerta.
- Nivel de ruidos: 41,4 dB(A).
- Colores disponibles: nogal oscuro, roble claro y madera natural.

- Боковые панели шкафа сделаны из ламинированной фанеры темно-орехового цвета.
- Дверь изготовлена из массива, витраж – из термоизолирующего стеклопакета.
- Система статического охлаждения, управляемая термостатом, 4 уровня с различными температурными режимами.
- Подсветка и встроенный замок.
- Уровень шума - 41,4 дБ.
- Цветовые решения: темный орех, светлый дуб, неокрашенное дерево.

- Stommen i laminerat trå.
- Massiv dörrkarm och isolerglas.
- Statisk kyla, digital styrehet och skåpet har olika temperaturzoner.
- Lås och belysning.
- Färgval i valnöt, ljus ek och natur.

OPTIONAL

① AC54440020

V10001

Ripiano in cristallo temperato

Colori RAL

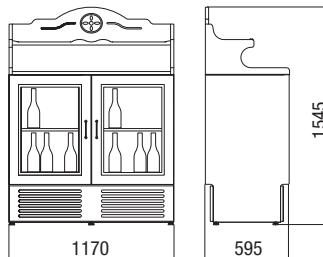
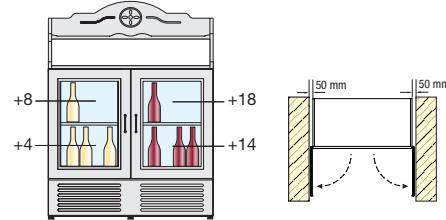
Tempered glass shelf

RAL colors

MADIA STYLE

pag. XXVIII

- Struttura con pannelli isolanti, laminato colore noce scuro all'esterno.
- Porta con cornice in legno massiccio e vetrocamera.
- Raffreddamento statico con controllo termostatico, n° 4 livelli di appoggio a temperature differenziate.
- Illuminazione e porta con serratura.
- Livello di rumorosità: 41,4 dB(A).
- Colori disponibili: noce scuro, rovere chiaro e grezzo.



$^{\circ}\text{C}$		L	P	H
+4/+8(B) +14/+18(R)	48+48	117	59,5	154,5

MADIA STYLE
A1MADIASTYLE

- Structure with insulated laminated panels.
- Solid wood door frame with glass bay.
- Static refrigeration digitally controlled, bottle storage on 4 levels with different temperatures.
- Door lock and internal lighting.
- Noise level: 41,4 dB(A).
- Available colours: dark walnut, pale oak and natural.

- Äussere Struktur mit beschichteten Sandwichplatten.
- Solid wood door frame with glass bay.
- Tür und unterer Möbelteil aus massivem Holz, Doppelverglasung.
- Statische Kühlung mit Digital-Kontrolle. Flaschenlagerung auf 4 Ablageflächen mit verschiedenen Temperaturen.
- Innene Beleuchtung und Türschloss.
- Geräuschspegel: 41,4 dB(A).
- Verfügbare Farben: dunkelnußbaum, Helleichholz und natur.

- Habillage stratifié.
- Porte vitrée avec cadre en bois massif.
- Réfrigération statique, régulation digitale. 4 niveaux de stockage avec température différenciée.
- Éclairage et serrure.
- Niveau de bruit: 41,4 dB(A).
- Coloris disponibles: noyer foncé, chêne clair et écrù.

- Estructura con paneles aislados, externamente laminados.
- Puerta en madera maciza con doble cristal.
- Refrigeración estática, control digital, 4 niveles de apoyo con temperaturas diversas.
- Iluminación y cerradura en la puerta.
- Nivel de ruidos: 41,4 dB(A).
- Colores disponibles: nogal oscuro, roble claro y madera natural.

- Боковые панели шкафа сделаны из ламинированной фанеры темно-охрового цвета.
- Дверь изготвлена из массива, витраж – из термоизолирующего стеклопакета.
- Система статического охлаждения, управляемая термостатом, 4 уровня с различными температурными режимами.
- Подсветка и встроенный замок.
- Уровень шума – 41,4 дБ.

• Цветовые решения: темный орех, светлый дуб, неокрашенное дерево.

OPTIONAL

① AC54440020

Ripiano in cristallo temperato

Tempered glass shelf

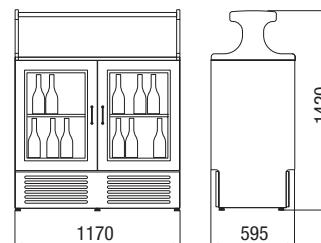
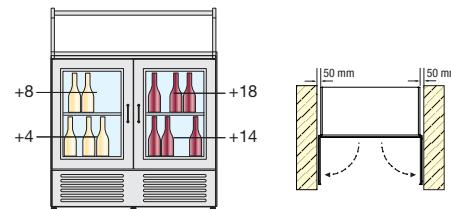
V10001

Colori RAL

RAL colors



1



MADIA ARTE
A1MADIAARTE

$^{\circ}\text{C}$	48+48	117	59,5	142
+4/+8(B) +14/+18(R)				

- Structure with insulated laminated panels.
- Solid wood door frame with glass bay.
- Static refrigeration digitally controlled, bottle storage on 4 levels with different temperatures.
- Door lock and internal lighting.
- Noise level: 41,4 dB(A).
- Available colours: dark walnut, pale oak and natural.

- Äußere Struktur mit beschichteten Sandwichplatten.
- Tür und unterer Möbelteil aus massivem Holz, Doppelverglasung.
- Statische Kühlung mit Digitalkontrolle. Flaschenlagerung auf 4 Ablageflächen mit verschiedenen Temperaturen.
- Innere Beleuchtung und Türschloss.
- Geräuschespegel: 41,4 dB(A).
- Verfügbare Farben: dunkelholzbaum, Helleichholz und natur.

- Habillage stratifié.
- Porte vitrée avec cadre en bois massif.
- Réfrigération statique, régulation digitale. 4 niveaux de stockage avec température différenciée.
- Éclairage et serrure.
- Niveau de bruit: 41,4 dB(A).
- Coloris disponibles: noyer foncé, chêne clair et écrù.

- Estructura con paneles aislados, externamente laminados.
- Puerta en madera maciza con doble cristal.
- Refrigeración estática, control digital, 4 niveles de apoyo con temperaturas diversas.
- Iluminación y cerradura en la puerta.
- Nivel de ruidos: 41,4 dB(A).
- Colores disponibles: nogal oscuro, roble claro y madera natural.

- Боковые панели шкафа сделаны из ламинированной фанеры темно-орехового цвета.
- Дверь изготовлена из массива, витраж – из термоизолирующего стеклопакета.
- Система статического охлаждения, управляемая термостатом, 4 уровня с различными температурными режимами.
- Подсветка и встроенный замок.
- Уровень шума – 41,4 дБ.
- Цветовые решения: темный орех, светлый дуб, неокрашенное дерево.

OPTIONAL

① AC54440020

V10001

Ripiano in cristallo temperato

Colori RAL

Tempered glass shelf

RAL colors

MADIA CRISTAL

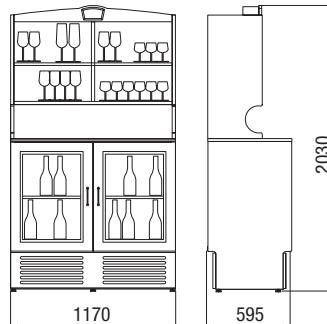
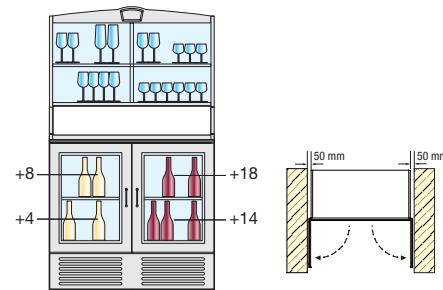
pag. XXVIII



MADIA CRISTAL
A1MADIACRIS

- Struttura con pannelli isolanti, laminato colore noce scuro all'esterno.
- Porta con cornice in legno massiccio e vetrocamera.
- Raffreddamento statico con controllo termostatico, n° 4 livelli di appoggio a temperature differenziate.
- Illuminazione e porta con serratura.
- Livello di rumorosità: 41,4 dB(A).
- Colori disponibili: noce scuro, rovere chiaro e grezzo.

1



		L	P	H
+4/+8(B)	+14/+18(R)	48+48	117	59,5 203

- Structure with insulated laminated panels.
- Solid wood door frame with glass bay.
- Static refrigeration digitally controlled, bottle storage on 4 levels with different temperatures.
- Door lock and internal lighting.
- Noise level: 41,4 dB(A).
- Available colours: dark walnut, pale oak and natural.

- Äussere Struktur mit beschichteten Sandwichplatten.
- Tür und unterer Möbelteil aus massivem Holz, Doppelverglasung.
- Statische Kühlung mit Digitalkontrolle. Flaschenlagerung auf 4 Ablageflächen mit verschiedenen Temperaturen.
- Innene Beleuchtung und Türschloss.
- Geräuschspiegel: 41,4 dB(A).
- Verfügbare Farben: dunkelnußbaum, Helleichholz und natur.

- Habillage stratifié.
- Porte vitrée avec cadre en bois massif.
- Réfrigération statique, régulation digitale. 4 niveaux de stockage avec température différenciée.
- Éclairage et serrure.
- Niveau de bruit: 41,4 dB(A).
- Coloris disponibles: noyer foncé, chêne clair et écrù.

- Estructura con paneles aislados, externamente laminados.
- Puerta en madera maciza con doble cristal.
- Refrigeración estática, control digital, 4 niveles de apoyo con temperaturas diversas.
- Iluminación y cerradura en la puerta.
- Nivel de ruidos: 41,4 dB(A).
- Colores disponibles: nogal oscuro, roble claro y madera natural.

- Боковые панели шкафа сделаны из ламинированной фанеры темно-охрового цвета.
- Дверь изготавлена из массивного стеклопакета.
- Система статического охлаждения, управляемая термостатом, 4 уровня с различными температурными режимами.
- Подсветка и встроенный замок.
- Уровень шума – 41,4 дБ.
- Цветовые решения: темный орех, светлый дуб, неокрашенное дерево.
- Stommen i laminerat trå.
- Massiv dörrkarm och isolerglas.
- Statisk kyla, digital styrehet och skäpet har olika temperaturzoner.
- Lås och belysning.
- Färgval i valnöt, ljus ek och natur.

OPTIONAL

1 AC54440020

Ripiano in cristallo temperato

Tempered glass shelf

V10001

Colori RAL

RAL colors